

게임을 위한 LIONBRIDGE QA 서비스



글로벌 품질 보증 네트워크로 전 세계 시장에 최고의 게임 환경 제공

많은 기대를 받는 AAA 타이틀이나 인디 모바일 게임을 만들 때 개발자의 개발 비전과 글로벌 게이머의 경험을 연결하려면 최고의 품질 보증(QA)이 필요합니다. 엔드 투 엔드 테스트 서비스로 QA 게임을 향상시켜 항상 고품질의 제품을 가장 먼저 출시하십시오.

게임의 틀을 바꾸다

끊임없이 진화하는 게임 개발 및 제공 모델과 보조를 맞추려면 QA 모델이 필요합니다. Gaming as a Service(GaaS), 클라우드 게임, 가상 현실 및 인터넷 프로토콜(IP) 지역화의 급속한 등장으로 개발 주기가 가속화되고 기능 및 로컬라이제이션 테스트가 훨씬 더 복잡해졌습니다.

Lionbridge 게이밍은 귀사의 QA와 게임을 한 차원 더 높여 드립니다. 테스트 스튜디오의 글로벌 네트워크로 귀사의 개발 팀과 글로벌 게이머에게 보다 가까이 다가갈 수 있습니다. Lionbridge는 모든 주요 지역에서 쉬지 않고 테스트하고 60개 이상의 언어와 25개의 플랫폼을 지원하며 2,500개가 넘는 게임 프로젝트를 성공적으로 완수한 경험을 지니고 있습니다. 결함 감지 및 완화부터 현지 테스트, 정교한 비즈니스 인텔리전스까지 당사가 하는 모든 일의 목표는 게임 환경의 개선입니다.

한 번 평가해 보십시오. Lionbridge의 우수한 언어, 문화 및 기술 전문 지식을 신뢰하는 업계 최고의 게임 개발자, 퍼블리셔, 플랫폼 소유자와 함께라면 게임을 세계 시장에 출시할 때 최고의 품질을 보장받으실 수 있습니다.

LIONBRIDGE

Lionbridge 게임 서비스

Lionbridge 게임은 테스트 관리, 실행, 자동화 및 비즈니스 인텔리전스 서비스를 완벽하게 제공하여 QA 성능 및 영향을 개선합니다.

기능 QA 솔루션

완벽한 성능, 안정성, 균형 테스트, 인증 준수, 서비스 통합 및 비즈니스 통찰력

- 프로젝트 투입 및 도구 설정
- 설계 및 사양 검토
- 테스트 계획 및 테스트 사례 작성
- 완전한 기능 테스트
- 균형 및 설계 평가
- 규정 준수/인증 테스트
- 호환성 테스트
- 라이브 플레이 베타 테스트
- XR 테스트
- 데이터 분석 및 보고
- 자동화

로컬라이제이션 QA 솔루션

모든 시장의 게이머를 위해 접근성 높고 문화적으로 적합한 게임 플레이 보장

- 정확한 번역
- 보이스오버 동기화 및 트리거
- UI 테스트
- 내러티브, 분위기, 어조, 말투
- 그래픽 컨텍스트
- 지정학적 검토

현지 시장 테스트 솔루션

80곳 이상의 지역에서 게이머 환경을 검증하는 '최종' QA 서비스

- 지역 모바일 운영업체, ISP, 결제 서비스 업체
- 시장 점유율이 높은 기기에서 지역별 기능 테스트
- 콘텐츠 정책 및 기능 검증
- 연령 등급 위원회 제출

속도 및 규모 면에서 세계 최고의 품질

Lionbridge 게이밍 QA 서비스로 지역, 언어, 플랫폼 및 기기에 상관없이 업데이트에 대한 탁월한 품질을 확보하십시오. 모든 Lionbridge 게임 프로젝트는 다음과 같은 이점을 제공합니다.

- **업계에 대한 집중:** 독보적인 인디 게임과 AAA 타이틀, 플랫폼 및 서비스를 개발하기 위해 스튜디오, 플랫폼 소유자 및 엔진 제공업체와의 파트너십을 통해 전 세계적인 환경 제공
- **게이머 POV:** 열정적인 게이머만이 얻을 수 있는 세부 사항, 경험, 플레이 능력 등에 탁월한 관심을 보이며, 이러한 게이머가 프로젝트를 관리하고 게임을 테스트 및 로컬라이즈함
- **세계적인 규모:** 보안이 되는 실험실과 스튜디오, 현지 전문가, 상시 운용되는 프로덕션 모델 등으로 연결된 네트워크를 통해 모든 문제를 해결
- **첨단 기술:** 시스템에서 접근할 수 있거나 시스템과 통합된 클라우드 기반 프로젝트 관리 환경 및 프로덕션 기술, 기계 학습 기반의 언어 처리 도구, 당사 소유의 오디오 도구 및 실시간 번역 플랫폼을 통해 다양한 언어권의 플레이어 지원
- **완벽한 수명 주기 서비스:** 내러티브 디자인, 로컬라이제이션, 오디오 프로덕션, 커뮤니티 관리, 고객 지원, 글로벌 마케팅 등의 통합된 서비스로 규모의 경제를 열고 제품 수명 주기 전체에 걸쳐 가치 극대화

글로벌 테스트 랩

- 베이징
- 워싱턴 주 벨뷰(미국)
- 베를린
- 산호세(코스타리카)
- 도쿄(2019)
- 바르샤바



시작하기

Lionbridge 게이밍으로 글로벌 게임 환경을 한 차원 더 높여보십시오. Lionbridge 게이밍은 게임 업계의 로컬라이제이션, 더빙, 테스트 및 커뮤니티 관리 분야의 세계적인 리더로서 개발자, 퍼블리셔 및 플랫폼 소유자가 전 세계적으로 우수한 환경을 제공할 수 있도록 지원합니다.

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE